

**CABECERA**

**YACIMIENTO:** Iglesia de San Pedro de Rates (Rates, Oporto)

**MUNICIPIO:** Rates, Póvoa de Varzim

**PROVINCIA:** Oporto (Portugal)

**REF. AEHTAM:**

**REFERENCIA:** AEHTAM 3224; EMP 235

**N. INV:** Iglesia de San Pedro de Rates (Rates, Oporto)

**TIPO YACIMIENTO:** IGLESIA

**OBJETO:** Tímpano

**TIPO:** Granítica

**GENERALIDADES**

**MATERIAL:** PIEDRA

**SOPORTE:** ESTRUC. ARQUIT.

**TIPO DE EPÍGRAFE:** RELIGIOSO

**TÉCNICA:** INCISION

**DIMENSIONES DEL OBJETO:**

**DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:**

**NÚMERO DE LÍNEAS:** 1

**H. MAX. LETRA:**

**H. MIN. LETRA:**

**RESPONS. EPIGR.:**

**REVISORES:**

**RESPONS. ARQUEOL.:**

**CONSERV. EPG.:**

**CONS. ARQ.:**

**INSCRIPCIONES ADICIONALES:**

**NUM. INSCRIPCIONES:** 1

**FORMA:**

**DIRECCIÓN ESCRITURA:**

**REVISORES ARQ.:**

**TEXTO Y APARATO CRÍTICO**

**TEXTO:**

AGNus DEI

Texto dado por EMP 235.

**APARATO CRÍTICO:**

**TRADUCCIÓN:**

Cordero de Dios.

Traducción dada por Silvia Gómez.

**COMENTARIO:**

## EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

**FTE. LEC.:** EMP 235

**SIGNARIO:** LATINO

**SEPARADORES:** CARECE

**LENGUA:** LATIN

**NÚM. TEXTOS:** 1

**METROLOGIA:**

**OBSERV. EPIGRÁFICAS:** La inscripción forma parte de un programa iconográfico situado en la puerta lateral sur de la iglesia, grabada en la cara principal del tímpano, junto a la representación del Cordero de Dios a su izquierda (EMP 235).

**OBSERV. PALEOGRÁFICAS:** Los caracteres monumentales ocupan casi la totalidad del espacio disponible. La primera palabra recoge la abreviatura de -US mediante el signo universal (EMP 235).

### CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

**FECHA HALLAZGO:**

**CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:**

**DATACIÓN:** Segunda mitad del siglo XII.

**CRIT. DAT.:**

**CONTEXTO HALLAZGO:** Iglesia de San Pedro de Rates (Rates, Oporto).

**OBSERVACIONES ARQUEOL.:**

### BIBLIOGRAFÍA

**ED. PRINCEPS:**

**BIBL. FILOL:** AEHTAM 3224; EMP 235;

**BIBL. ARQUEOL:**

**IMÁGENES**



**EMP 235**